
**2nd Session, 58th Legislature
New Brunswick
64-65 Elizabeth II, 2015-2016**

**2^e session, 58^e législature
Nouveau-Brunswick
64-65 Elizabeth II, 2015-2016**

BILL

6

**An Act to Amend the
Financial and Consumer Services
Commission Act**

Read first time: December 4, 2015

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. STEPHEN HORSMAN

PROJET DE LOI

6

**Loi modifiant la
Loi sur la Commission des services financiers
et des services aux consommateurs**

Première lecture : le 4 décembre 2015

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. STEPHEN HORSMAN

2015

BILL 6

**An Act to Amend the
Financial and Consumer Services
Commission Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Subsection 13(3) of the Financial and Consumer Services Commission Act, chapter 30 of the Acts of New Brunswick, 2013, is repealed and the following is substituted:*

13(3) For the purposes of administering financial and consumer services legislation and subject to an order of the Tribunal, a regulator or any other employee of the Commission may disclose any information to another regulator or any other employee of the Commission.

2 *The Act is amended by adding the following after section 62:*

Filing documents and forms electronically

62.1(1) A regulator may require that any form or document required to be filed with the regulator or the Commission under financial and consumer services legislation be submitted in an electronic format that has been approved by the regulator, using the technology put in place by the regulator.

PROJET DE LOI 6

**Loi modifiant la
Loi sur la Commission des services financiers
et des services aux consommateurs**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *Le paragraphe 13(3) de la Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs, chapitre 30 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2013, est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

13(3) Pour l'application de la législation en matière de services financiers et de services aux consommateurs, le chargé de la réglementation ou tout autre employé de la Commission peut, sous réserve d'une ordonnance du Tribunal, communiquer des renseignements à un autre chargé de la réglementation ou à tout autre employé de la Commission.

2 *La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 62 :*

Dépôt de formules et de documents sur support électronique

62.1(1) Le chargé de la réglementation peut exiger que les formules ou les documents devant être déposés auprès de lui ou de la Commission sous le régime de la législation en matière de services financiers et de services aux consommateurs soient présentés sur le support électronique qu'il approuve et à l'aide du moyen technologique qu'il met en place.

62.1(2) Despite subsection (1), a regulator shall not require to be submitted in an electronic format a verification by affidavit or other form or document in which a signature is required to be witnessed.

62.1(3) If a regulator requires a form or document to be submitted in an electronic format, any requirement in financial and consumer services legislation that the truth of the information provided be certified is satisfied if the form or document is accompanied by a statement to that effect that is signed in accordance with the *Electronic Transactions Act* by the person so certifying.

62.1(4) If a regulator requires a document to be submitted in an electronic format, any requirement in financial and consumer services legislation for filing a certified copy of the document is satisfied if the document is accompanied by a statement to that effect that is signed in accordance with the *Electronic Transactions Act* by the person so certifying.

62.1(5) If a form that a regulator requires to be submitted in an electronic format is prescribed by regulation, the regulator shall approve the electronic format as being equivalent, when printed, in form and content to its counterpart prescribed by regulation.

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

3 *Section 351.1 of the Insurance Act, chapter I-12 of the Revised Statutes, 1973, is repealed.*

4 *Section 87.2 of the Pension Benefits Act, chapter P-5.1 of the Acts of New Brunswick, 1987, is repealed.*

62.1(2) Par dérogation au paragraphe (1), le chargé de la réglementation ne peut exiger que soit déposé sur support électronique une attestation par affidavit ou tout autre document ou formule sur lequel une signature doit être attestée par un tiers.

62.1(3) S'agissant d'une formule ou d'un document dont le chargé de la réglementation exige le dépôt électronique, il est satisfait à toute exigence de la législation en matière de services financiers et de services aux consommateurs prescrivant que la véracité de sa teneur soit certifiée, s'il s'accompagne d'une déclaration qui en certifie la véracité et que signe le certificateur en conformité avec la *Loi sur les opérations électroniques*.

62.1(4) S'agissant d'un document dont le chargé de la réglementation exige le dépôt électronique, il est satisfait à toute exigence de la législation en matière de services financiers et de services aux consommateurs prescrivant que soit déposée sa copie certifiée conforme, s'il s'accompagne d'une déclaration qui le certifie copie conforme et que signe le certificateur en conformité avec la *Loi sur les opérations électroniques*.

62.1(5) S'agissant d'une formule prescrite par règlement dont il exige le dépôt électronique, le chargé de la réglementation l'approuve comme constituant l'équivalent, lorsqu'on en tire un imprimé, de son correspondant prescrit par règlement quant à sa forme et sa teneur.

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES

3 *L'article 351.1 de la Loi sur les assurances, chapitre I-12 des Lois révisées de 1973, est abrogé.*

4 *L'article 87.2 de la Loi sur les prestations de pension, chapitre P-5.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1987, est abrogé.*